

**Chanteur soliste et guitare arpèges Gérard et Philippe accords**

Terra corsa	Terre corse
Tantu amata	Tant aimée
Eiu ti tengu	Je te garde
In core à mè	Dans mon coeur
Di viccinu	Que ce soit près
Ò di luntanu	Ou de loin
Quandu cantu	Lorsque je chante
Cantu per tè	Je chante pour toi

**Chanteur soliste Jean-Paul**

Terra corsa	Terre corse
Luminosa	Lumineuse
Di bellezza	De beauté
Cum'un ci n'hè	Comme nulle part ailleurs
Di l'azzuru	De l'azur
A perla rara	La perle rare
Quandu sognu	Lorsque je rêve
Sognu di tè	Je rêve de toi

**Chanteur soliste Jean-Claude**

Quellu chi si ne va	Celui qui s'en va
Sà chi un ghjornu riturnera	Sait qu'un jour i reviendra
A e so radighe	Il a ses racines
In terra corsa	En terre corse
In terra nostra	Sur notre Terre
Per sempre sta	Pour toujours restera

**Chanteuse soliste Denise**

Terra corsa	Terre corse
Testimonia	Témoin
Di dolore e d'alegrie	Des douleurs et de joies
Capu altu	Tête haute
E core fieru	Et cœur fier
E s'eu parlu	Et si je parle
Parlu di tè	Je parle de toi

## TERRA CORSA suite

<b>Terra corsa</b>	Terre corse	Soliste Gérard
<b>Terra Madre</b>	Terre Mère	
<b>Curagiosa</b>	Courageuse	Soliste Denise
<b>E generosa</b>	Et généreuse	
<b>Ai dattu</b>	Tu as donné	Soliste Jean-Claude
<b>Tanti figlioli</b>	Tant d'enfants	
<b>A la gloria, posterita</b>	A la gloire, postérité	Soliste Jean-Paul

### ATTENTION SUITE A DEUX VOIX jusqu'à la mesure 58 par les Solistes

<b>Cumè Vergina Madona</b>	Comme la Vierge Madonna	- <u>Duo</u> : Gérard/ Denise
<b>E regina di nostr'isula</b>	Et reine de notre île	" "
<b>Gira I so occhji</b>	Tournant son regard	- <u>Duo</u> : J-Claude/ J-Paul
<b>Per 'ssa terra Corsa</b>	Pour cette terre corse	" "
<b>Quand'ella prega</b>	Lorsqu'elle prie	- <u>Tous les solistes</u>
<b>Prega per tè</b>	Elle prie pour toi.	

### CHORISTES ET SOLISTES de la mesure 58/59 à la fin

<b>Terra Corsa</b>	Terre corse
<b>Terra Santa</b>	Terre Sainte
<b>Quandu a mio vita finiscera</b>	Lorsque ma vie s'achèvera
<b>Eu vogliu dorme</b>	Je veux dormir
<b>In terra Corsa</b>	En terre corse
<b>L'ultimu sognu</b>	Le dernier rêve
<b>D'eternita</b>	D'éternité
<b>Eu vogliu dorme</b>	Je veux dormir
<b>In terra Corsa</b>	En terre corse
<b>L'ultimu sognu</b>	Le dernier rêve
<b>D'eternita</b>	D'éternité.

## PRONONCIATION TERRA CORSA

Travailler avec ce lien uniquement :

<https://youtu.be/mMAx4Syqq40?si=GtbFgS9HpVZ7sIUW>

### 1 - Gérard

Terra corsa	TéRRA GORSSA
Tantu amata	TANTOU <u>AMATA</u>
Eiu ti tengu	IO DI DINGOU
In core à mè	IN CORAMé
Di viccinu	DI OUITCHINO
Ò di luntanu	O DI LOUNTANO
Quandu cantu	COUANDOU GANTOU
Cantu per tè	CANTOU BER Té

### 2 - Jean-Paul

Terra corsa	TéRRA GORSSA
Luminosa	LOUMINOZA
Di bellezza	DI BÉLÉTZA
Cum'un ci n'hè	COUM'OUN TCHI Né
Di l'azzuru	DI LADZOUROU
A perla rara	A BERLA RARA
Quandu sognu	COUANDOU ZOGNOU
Sognu di tè	SOGNOU DI Dé

### 3 - Jean-Claude

Quellu chi si ne va	COUELOU TCHI SI Né OUA
Sà chi un ghjornu riturnera	SA <u>COUGNIA</u> - <u>NOU RI</u> - DOURNÉRA
A e so radighe	VAÏ ZO RADIGUé
In terra corsa	IN TéRRA GORSSA
In terra nostra	IN TéRRA NOSTRA
Per sempre sta	PER SEMPRé STA

### 4 - Denise

Terra corsa	TéRRA GORSSA
Testimonia	TESTIMOGNIA
Di dolore e d'alegrie	DI DOULORé é ALéGRIé
Capu altu	CABOU ALTOU
E core fieru	E CORé FIéROU
E s'eu parlu	SéOU BARLOU
Parlu di tè	PARLOU DI Dé

TERRA CORSA suite prononciation

Terra corsa	TéRRA GORSSA	Gérard
Terra Madre	TéRRA MADRé	"
Curagiosa	COURADGIOZA	Denise
E generosa	é DGéNéROZA	"
Ai dattu	AÏE DADOU	Jean-Claude
Tanti figlioli	TANTI VILIOLI	"
A la gloria, posterita	A LA GLORIA, POSTÉRIDA	Jean-Paul

ATTENTION SUITE A DEUX VOIX jusqu'à la mesure 58 par les Solistes

Cumè Vergina Madona	<u>COMé Vé -DGINA MADONNA</u>	GG+D
E regina di nostr'isula	é <u>RéDGIGNA DI NOS-TR IZOULA</u>	"
Gira I so occhji	<u>DGIAÏ-ZO OTI</u>	J-P+J-C
Per 'ssa terra Corsa	PERSSA TéRRA GORSSA	"
Quand'ella prega	COUAND'éLA BRéGA	GG+D+J-P+J-C
Prega per tè	BRéGA PER Dé	"

CHORISTES ET SOLISTES de la mesure 58/59 à la fin

Terra Corsa	TéRRA GORSSA
Terra Santa	TéRRA ZANTA
Quandu a mio vita finiscera	<u>COUANDA</u> MIO VIDA FINISTéRRA
Eu vogliu dorme	éOU WOLIIOU DORMé
In terra Corsa	IN TéRRA GORSSA
L'ultimu sognu	L'OU <u>LTIMOU</u> SOGNOU
D'eternita	D'éTERNIDA

Eu vogliu dorme	éOU WOLIIOU DORMé
In terra Corsa	IN TéRRA GORSSA
L'ultimu sognu	L'OU <u>LTIMOU</u> SOGNOU
D'eternita	D'éTERNIDA